

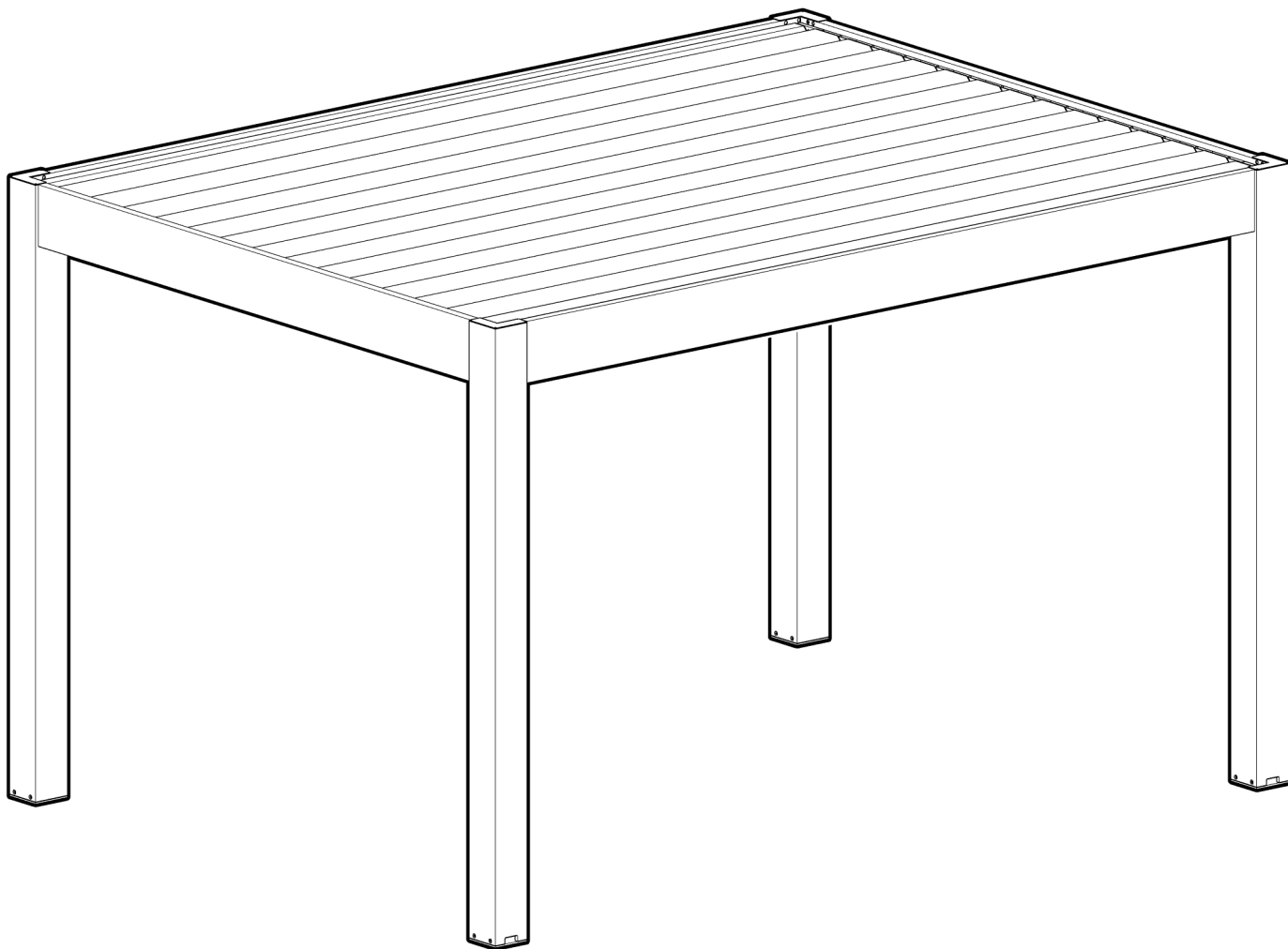


FR PERGOLA W16OPG 4P H
EN PERGOLA W16OPG 4P H
DE PERGOLA W16OPG 4P H
NL PERGOLA W16OPG 4P H
PT PÉRGULA W16OPG 4P H
ES PÉRGOLA W16OPG 4P H
IT PERGOLA W16OPG 4P H

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY GUIDE
MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATIE HANDLEIDING
GUIA DE MONTAGEM
GUIDA AL MONTAGGIO



NOTICE DE MONTAGE PERGOLA AUTOPORTEE



Descriptif / Descriptive / Beschreibung / Beschrijvend / Descrittivo / Descriptivo / Descrittivo



Mètre ruban
Measuring tape
Bandmaß
Rolmaat
Fita métrica
Cinta métrica
Metro a nastro



Niveau à bulle
Spirit level
Wasserwaage
Waterpas
Nível de bolha
Nivel de aire
Livella a bolla d'aria



Crayon
Pencil
Bleistift
Potlood
Lápiz
Lápis
Matita



Ne pas serrer
Don't tighten
Nicht festziehen
Draai niet vast
Não aperte
No apriete
Non serrare



Clé hexagonale
Hex key
Imbusschlüssel
Zeskantsleutel
Chave hexagonal
Llave hexagonal
Chiave esagonali



Tension
Voltage
Spannung
Spanning
Volltagem
Volltage
Volltaggio



Répéter
Repeat
Wiederholen
Herhaling
Repetir
Repetir
Ripetere



Silicone
Silicone
Silikon
Siliconen
Silicone
Silicon
Silicone



Tournevis à fente
Slotted screwdriver
Schlitzschraubendreher
Sleufschroevendraaier
Chave de fenda
Destornillador plano
Giravite a taglio

Attention / Warning / Achtung / Waarschuwing / Atenção / Advertencia / Avvertenza



FR HAUTE TENSION !

Risque d'électrocution.
Les installations électriques doivent être réalisées par un professionnel.

EN HIGH VOLTAGE!

Risk of electric shock.
Electrical installations must be carried out by a professional.

DE HOCHSPANNUNG!

Hochspannung Lebensgefahr.
Elektrische Installationen sollten von einem Fachmann durchgeführt werden.

NL HOOGSPANNING!

Pas op schrikdraad.
Elektrische installaties moeten door een professional worden uitgevoerd.

PT ALTA VOLTAGEM!

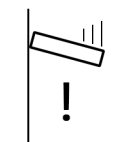
Risco de choque eléctrico.
Instalações elétricas devem ser realizadas por um profissional.

ES ¡ALTO VOLTAJE!

Riesgo de choque eléctrico.
Las instalaciones eléctricas deben ser realizadas por un profesional.

IT ALTA TENSIONE!

Pericolo di folgorazione.
Gli impianti elettrici devono essere eseguiti da un professionista.



FR ATTENTION!

Une mauvaise installation de ce produit peut entraîner sa chute et des blessures graves, voir mortelles, pour les utilisateurs. Lisez et suivez attentivement les instructions de ce guide.

EN WARNING!

Improper installation of this product may lead to its collapse and cause serious or even fatal injuries to users. Carefully read and follow the steps in this guide.

DE VORSICHT!

Eine unsachgemäße Installation dieses Produkts kann dazu führen, dass das Produkt herunterfällt und schwere oder tödliche Verletzungen bei den Benutzern verursacht. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig.

NL VOORZICHTIGHEID!

Onjuiste installatie van dit product kan ertoe leiden dat het instort en ernstige of zelfs dodelijke verwondingen bij de gebruikers veroorzaakt. Lees en volg de stappen in deze handleiding zorgvuldig.

PT CUIDADO!

A má instalação deste produto pode levar à queda do mesmo e causar lesões graves ou fatais para os utilizadores. Leia e siga cuidadosamente as instruções deste guia.

ES ¡PRECAUCIÓN!

La incorrecta instalación de este producto puede provocar su caída y causar lesiones graves o mortales a los usuarios. Lea atentamente y siga las instrucciones del guía de instalación.

IT CAUTELA!

L'installazione impropria di questo prodotto può portare al collasso e causare lesioni gravi o addirittura mortali agli utenti. Leggere attentamente e seguire i passaggi di questa guida.

Information / Information / Information / Informatie / Informação / Información / Informazione

FR

- Les outils et les vis d'ancrage ne sont pas inclus.
- Sauf indication contraire, toutes les mesures sont en millimètres.

EN

- Tools and anchoring screws not included.
- Unless stated otherwise, all measurements are in millimeters.

DE

- Werkzeuge, Boden- und Wandbefestigungsschrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Sofern nicht anders angegeben, sind alle Maße in Millimetern angegeben.

NL

- Gereedschap en verankeringschroeven niet inbegrepen.
- Tenzij anders vermeld zijn alle afmetingen in millimeters.

PT

- Ferramentas e parafusos de ancoragem não incluídos.
- Salvo indicação em contrário, todas as medidas são em milímetros.

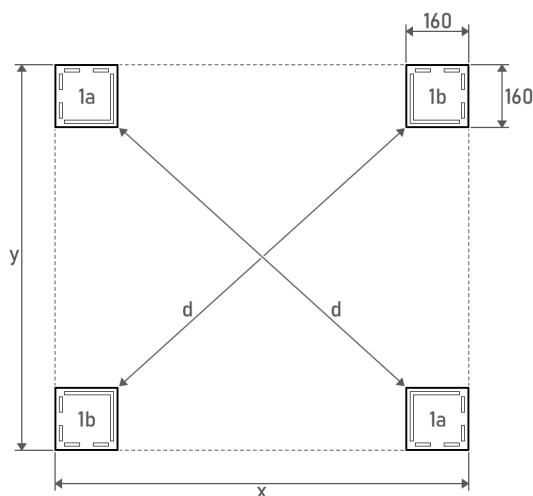
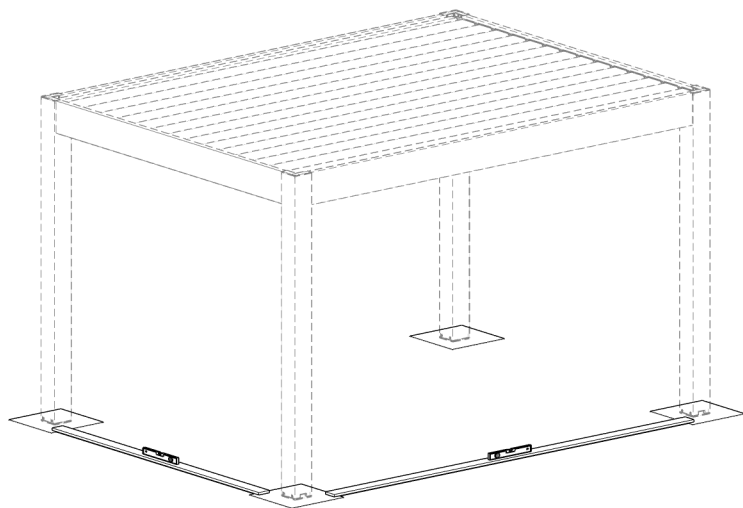
ES

- Las herramientas y tornillos de anclaje no están incluidas.
- Siempre y cuando no se haya descrito de otro modo, todas las medidas están en milímetros.

IT

- Attrezzi e viti di ancoraggio non inclusi.
- Salvo diversa indicazione, tutte le misure sono in millimetri.

Les préparatifs / Setup / Vorbereitungen / Voorbereidende werkzaamheden / Preparativos / Preparativos / Impostare



FR

Doit être posé sur socle béton de niveau.
Assurez-vous de l'aptitude du matériau de fixation à utiliser afin de garantir un montage approprié. En cas de doute, veuillez consulter un expert en fixation.

EN

Should be laid on leveled concrete.
Make sure to use the appropriate hardware for the floor you're fixing it to. In case of doubt, please contact an expert.

DE

Sollte auf geraden Betonboden verlegt werden.
Stellen Sie sicher, dass Sie das geeignete Werkzeug für den Boden verwenden, an dem Sie es befestigen möchten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Experten.

NL

Moet op geëgaliseerd beton worden gelegd.
Zorg ervoor dat u het juiste bevestigingsmateriaal gebruikt voor de vloer waarop u het bevestigt. Neem bij twijfel contact op met een deskundige.

PT

Deve ser assente sobre betão nivelado.
Certifique-se que está a usar o material de fixação correto para o tipo de solo a que está a fixar. Em caso de dúvida, contactar um especialista.

ES

Debe colocarse sobre concreto nivelado.
Asegúrese de estar utilizando el material de fijación correcto para el tipo de piso a la que se está adhiriendo. En caso de duda contactar un especialista.

IT

Dovrebbe essere posato su cemento livellato.
Assicurati di utilizzare l'hardware appropriato per il pavimento su cui lo stai fissando. In caso di dubbi rivolgerti ad un esperto.

FR

Afin de garantir la position et l'orientation correctes des bases, suivre ce schéma. Faire en sorte que toutes les diagonales (d) soient égales.

EN

To ensure the correct positioning and orientation of the bases, follow this diagram. Make sure all diagonals (d) are equal.

DE

Um die korrekte Position und Ausrichtung der Grundlagen zu gewährleisten, folgen Sie diesem Diagramm. Alle Diagonalen (d) müssen gleich sein.

NL

Volg dit diagram om de juiste positionering en oriëntatie van de basis te garanderen. Zorg ervoor dat alle diagonalen (d) gelijk zijn.

PT

Para garantir a posição e orientação correta das bases, seguir este esquema. Certificar que todas as diagonais (d) são iguais.

ES

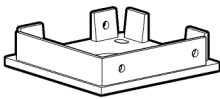
De forma a asegurar la correcta posición y orientación de las bases, siga este esquema. Garantice de que todas las diagonales (d) tengan la misma medida.

IT

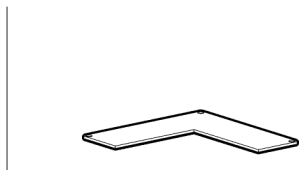
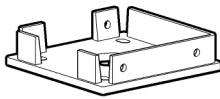
Per garantire il corretto posizionamento e orientamento delle basi, seguire questo schema. Assicurati che tutte le diagonali (d) siano uguali.

Composants / Components / Komponenten / Componenten / Componentes / Componentes / Componenti

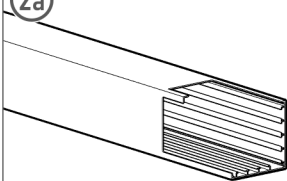
1a



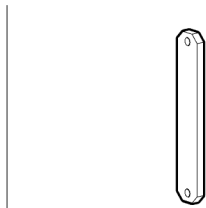
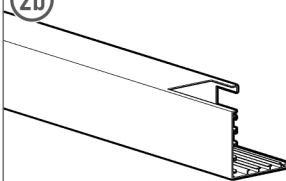
1b



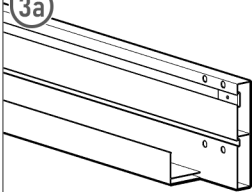
2a



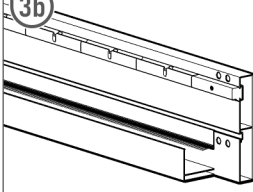
2b



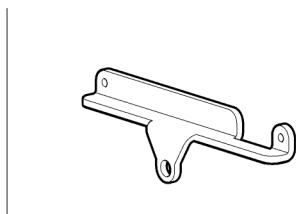
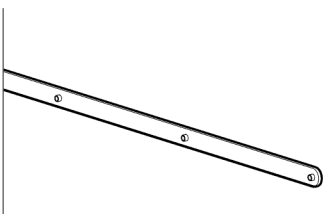
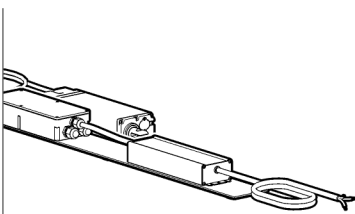
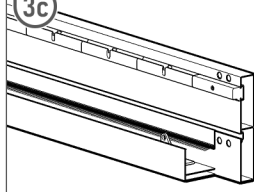
3a



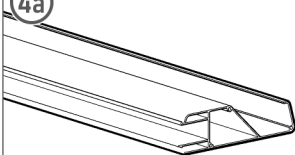
3b



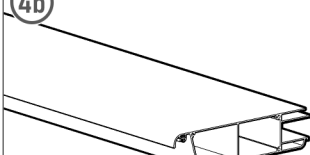
3c



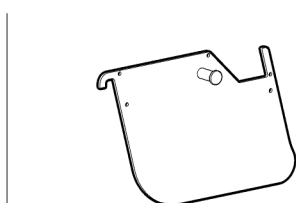
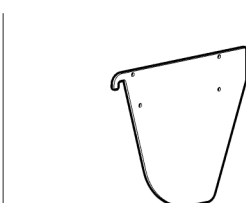
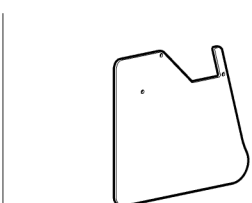
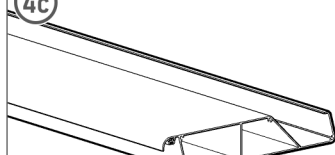
4a



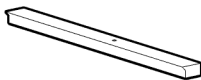
4b



4c

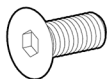


Composants / Components / Komponenten / Componenten / Componentes / Componentes / Componenti



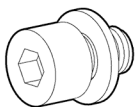
Vis / Screws / Schrauben / Schroeven / Parafusos / Tornillos / Viti

A



M6x20

B



M8x12

C



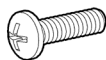
3,5x22

D



3,5x16

E



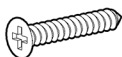
M5x16

F

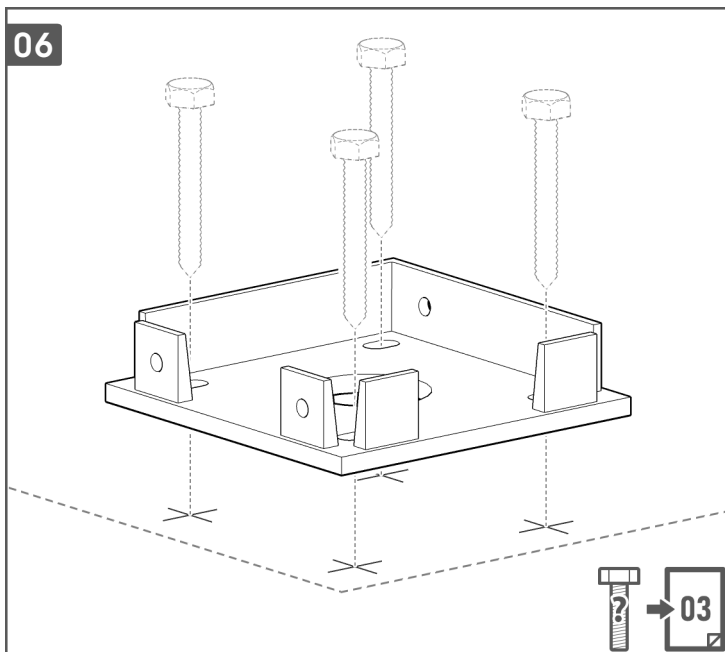
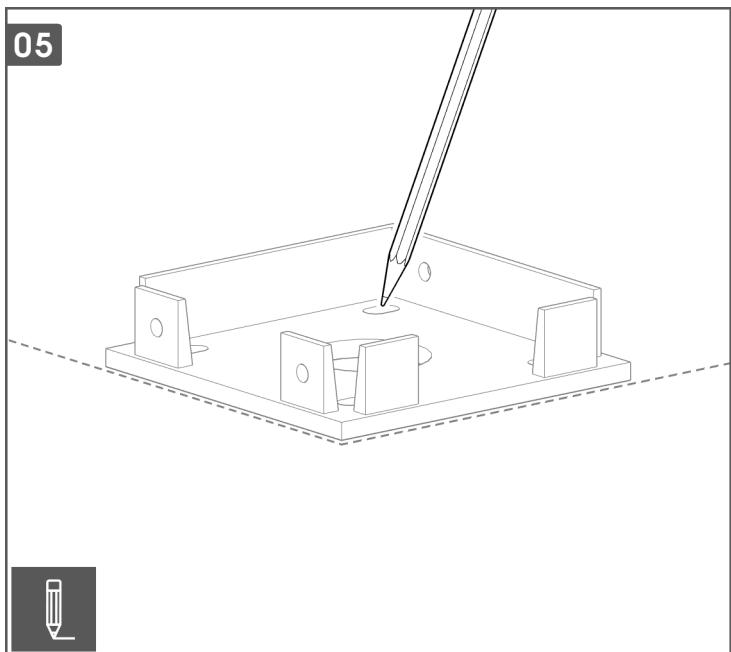
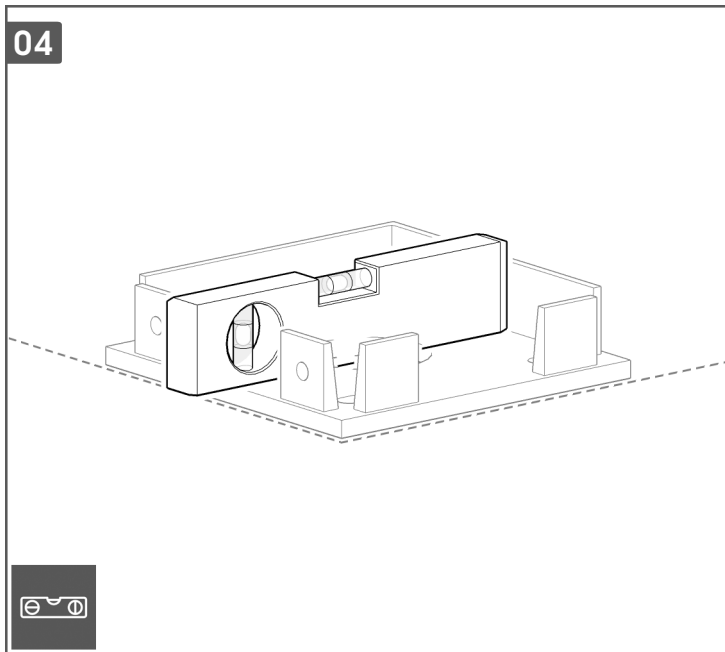
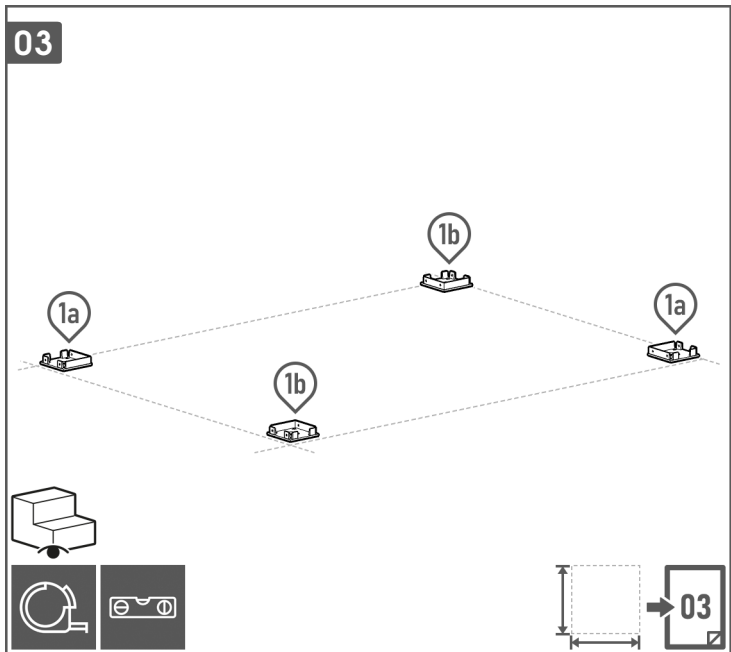
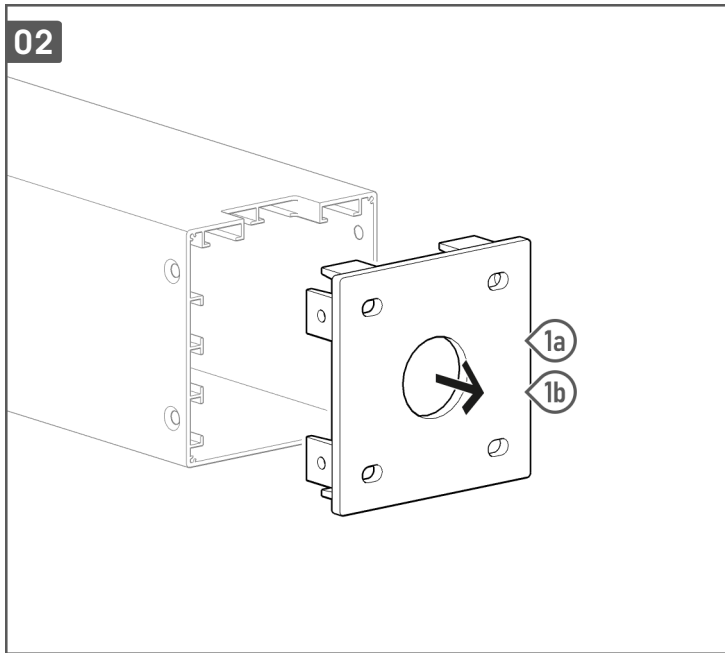


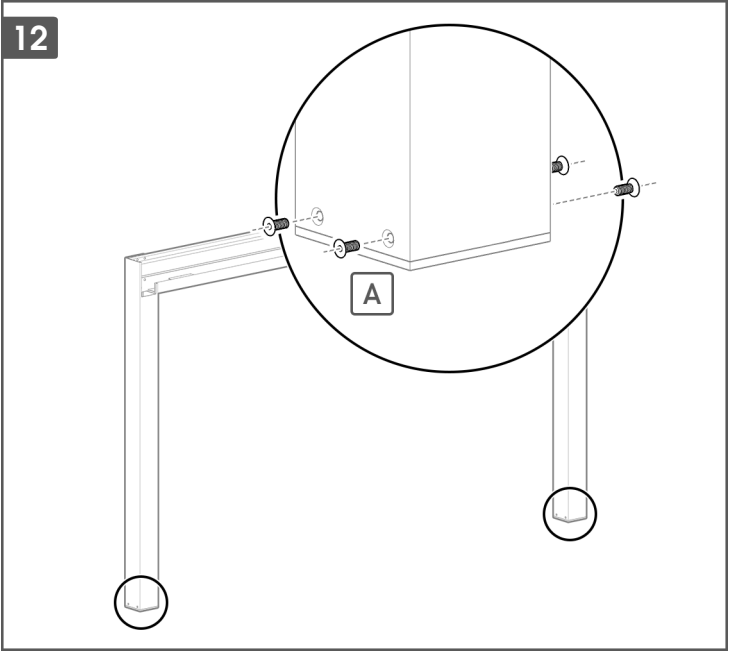
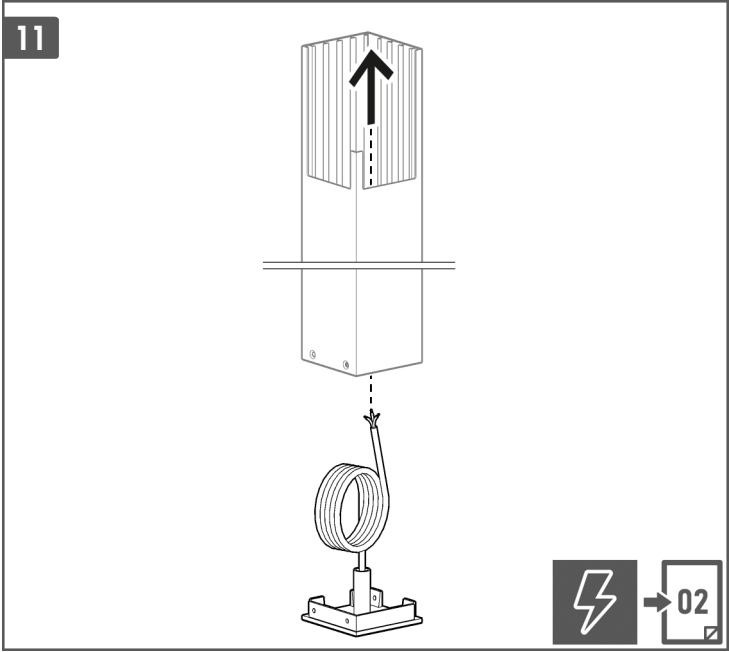
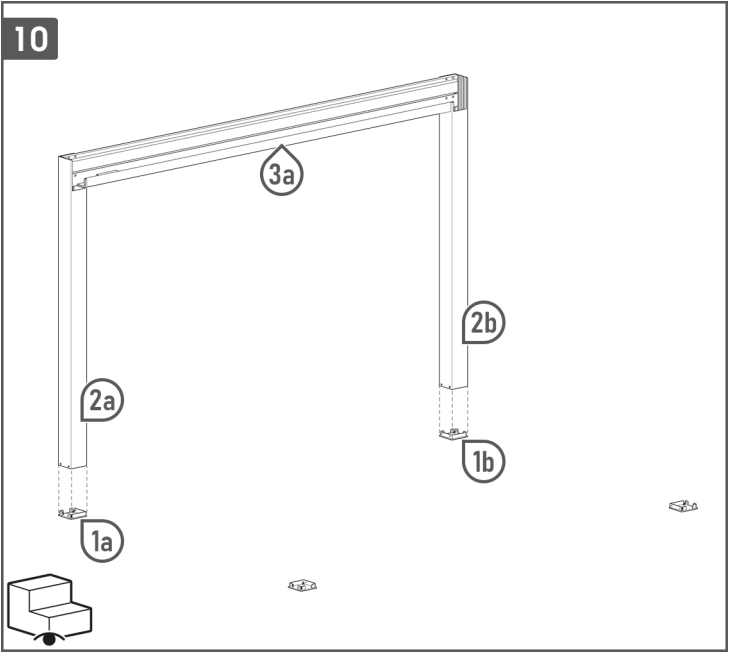
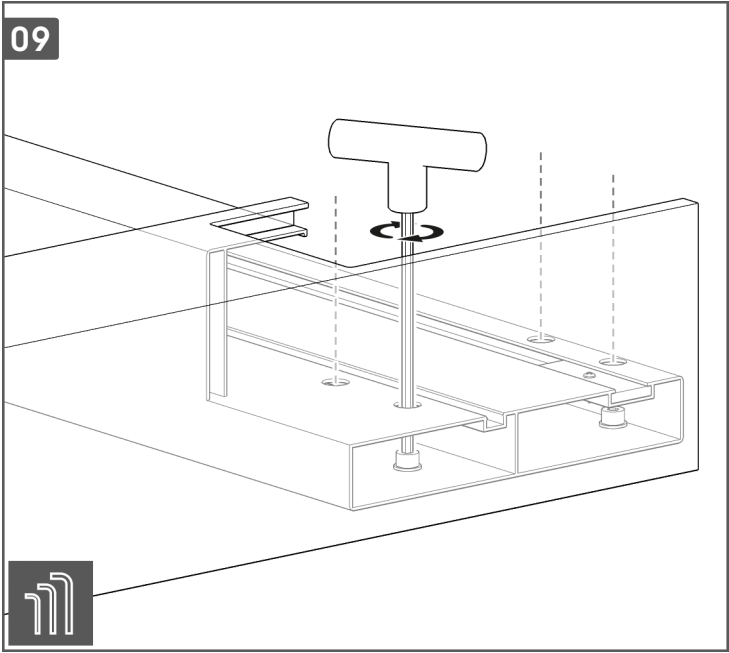
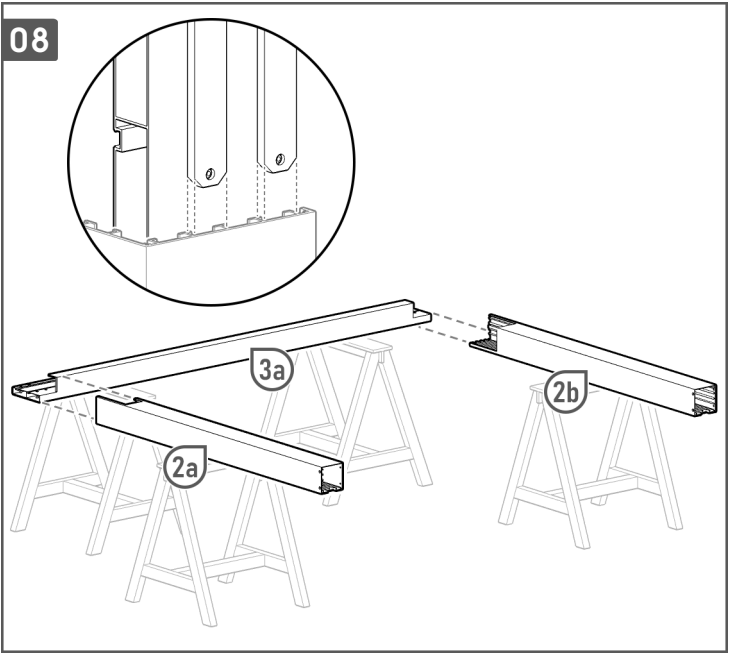
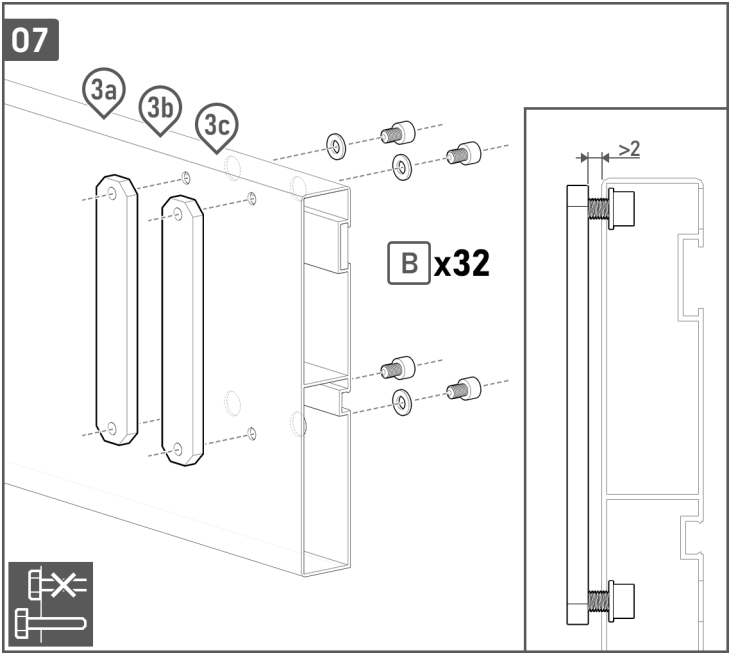
M5

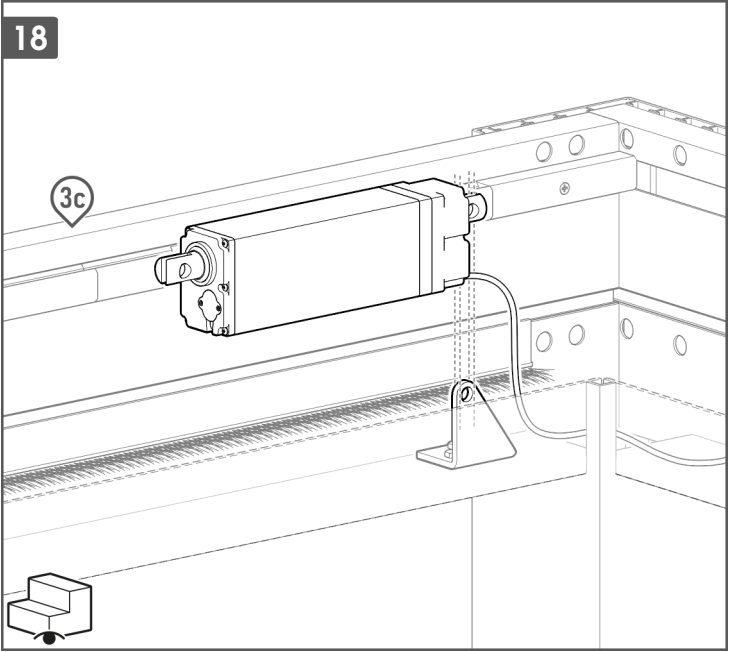
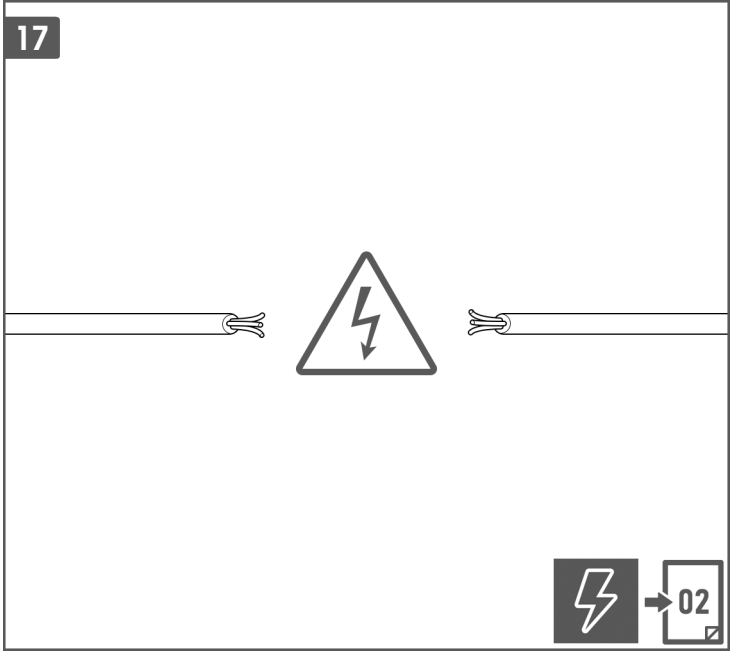
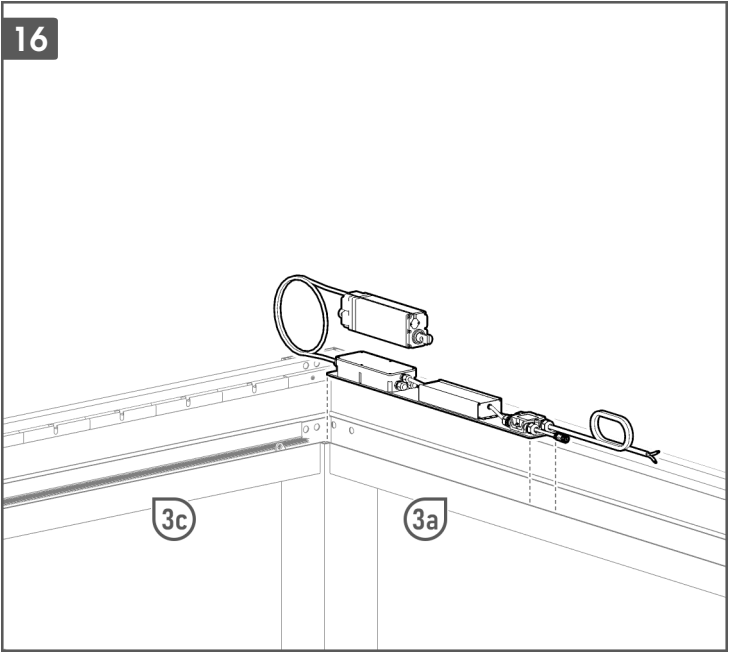
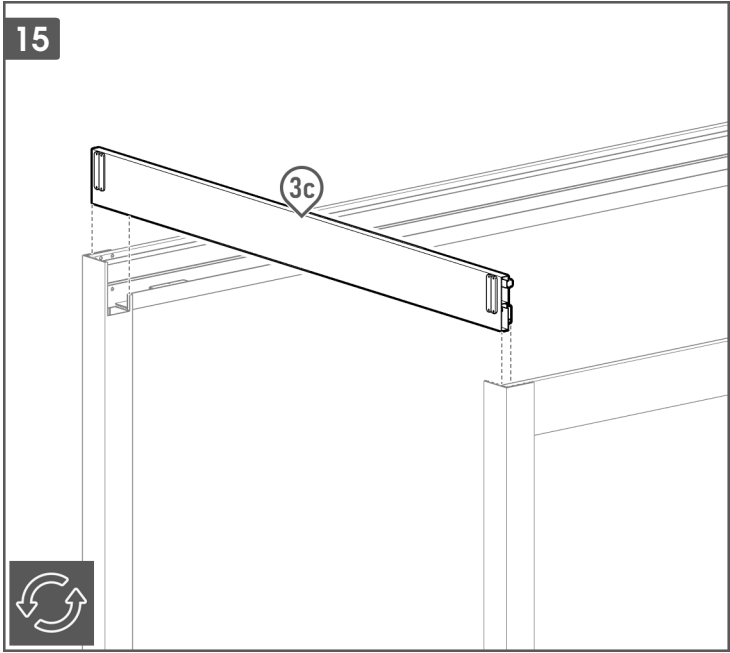
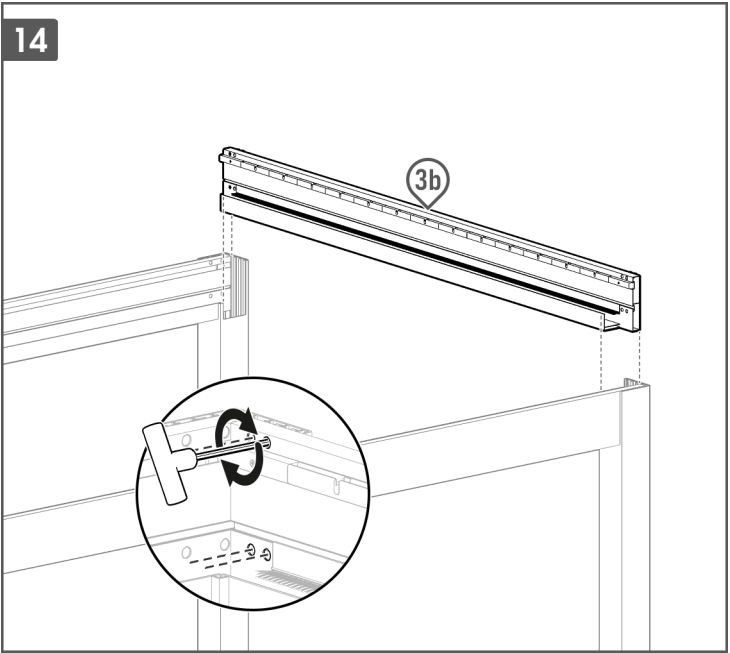
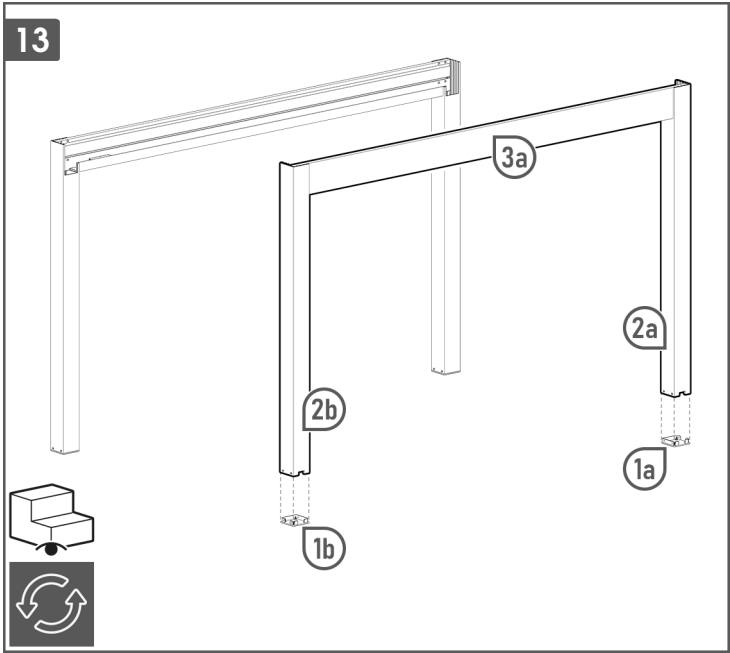
G

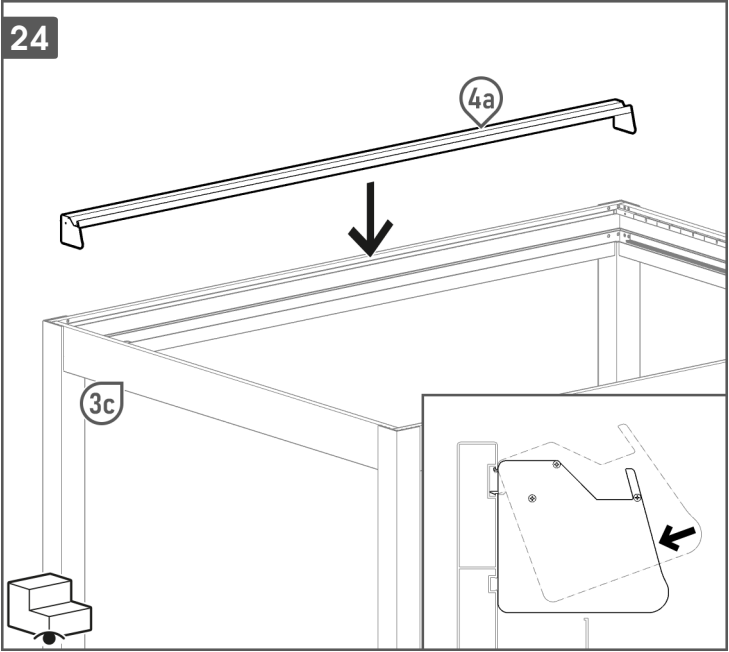
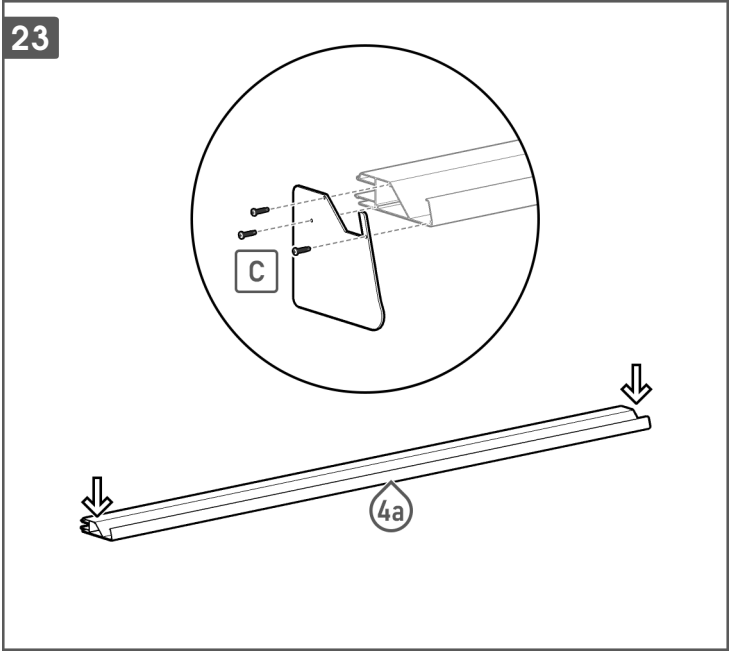
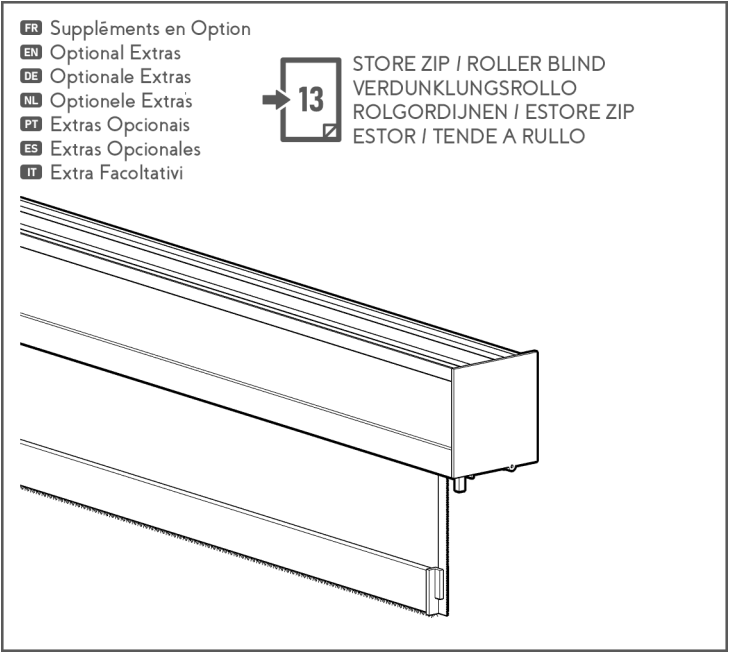
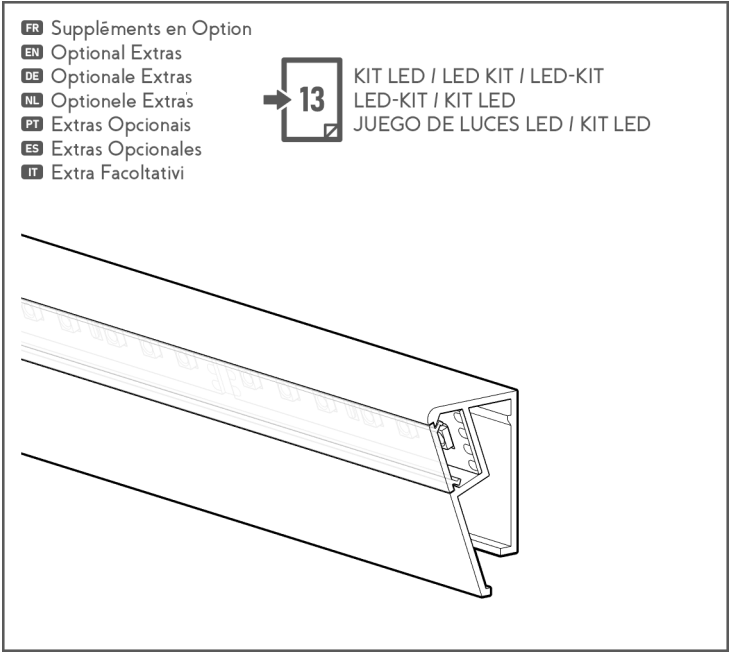
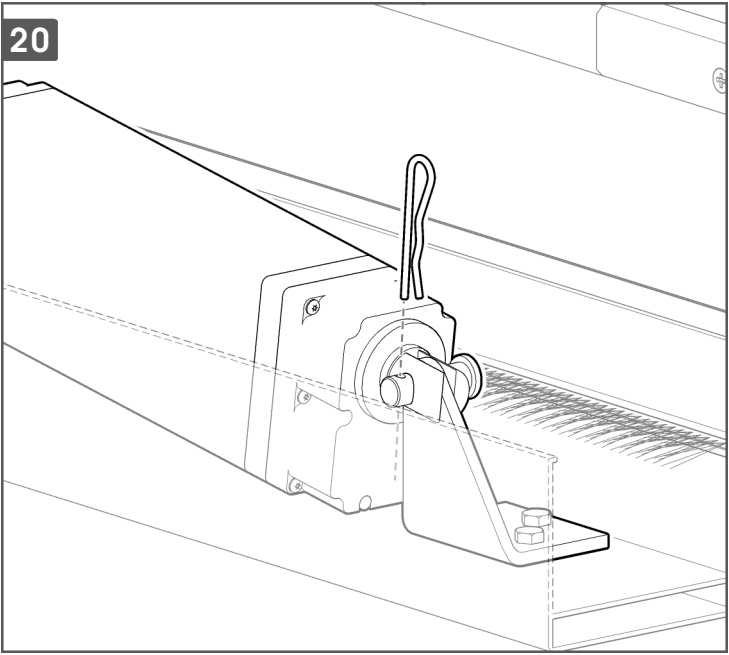
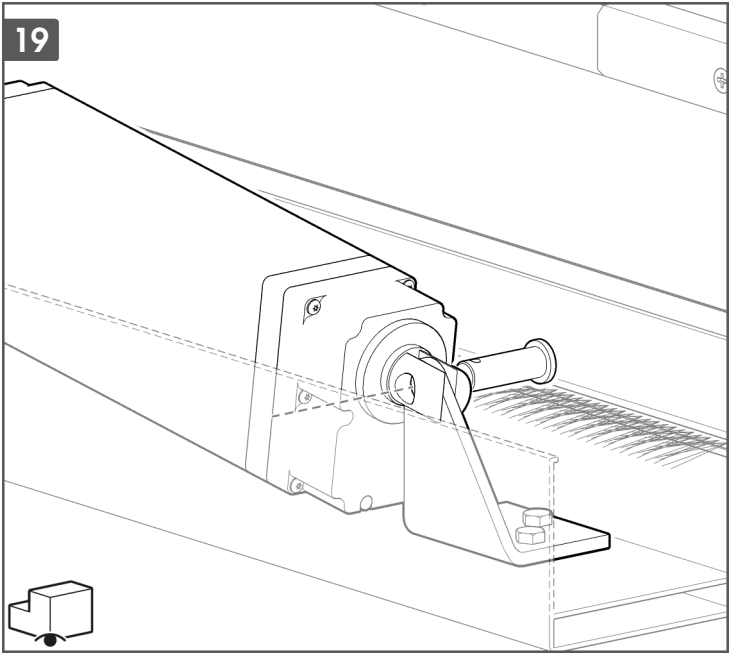


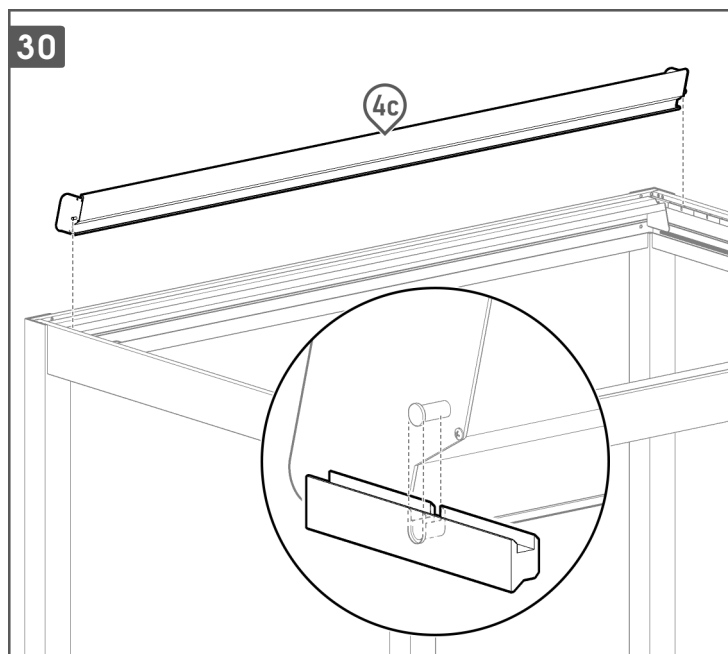
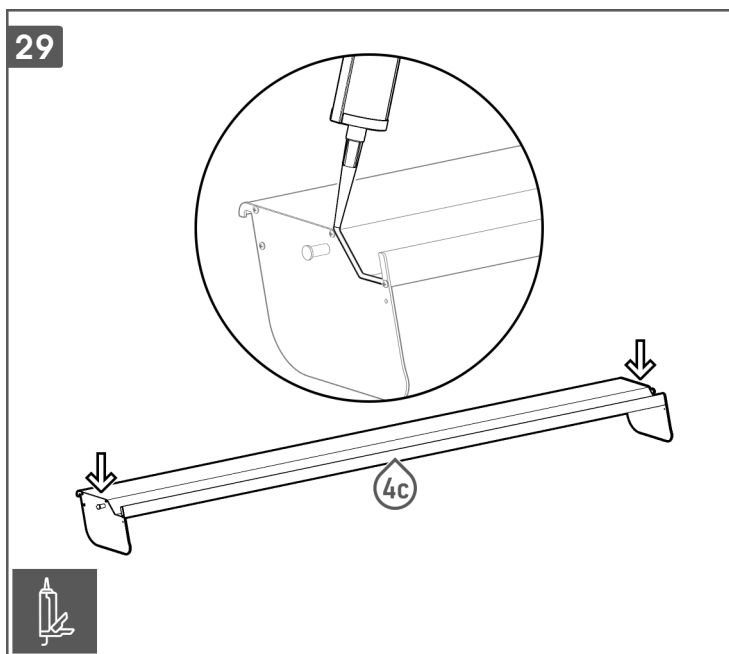
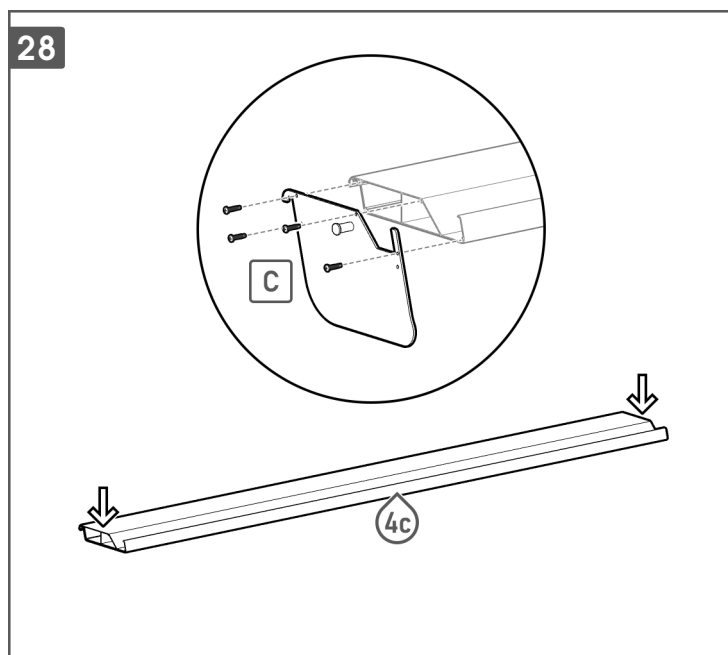
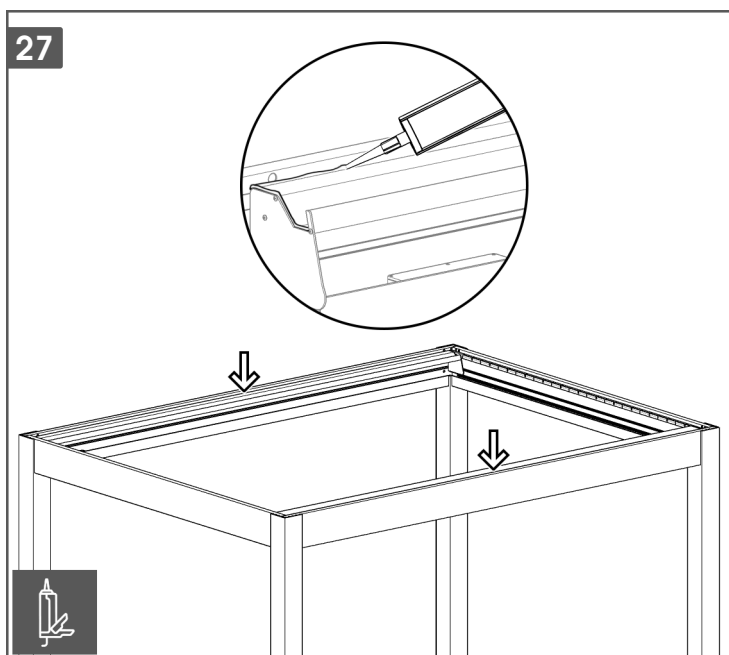
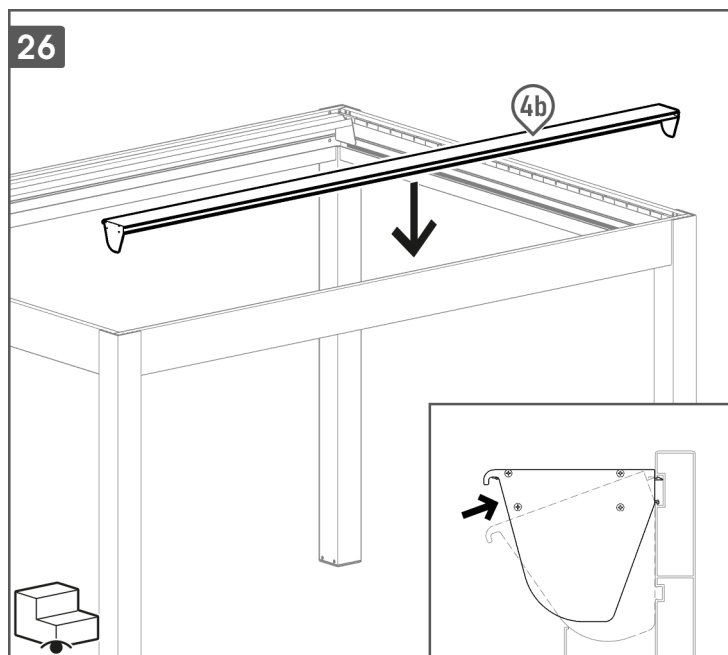
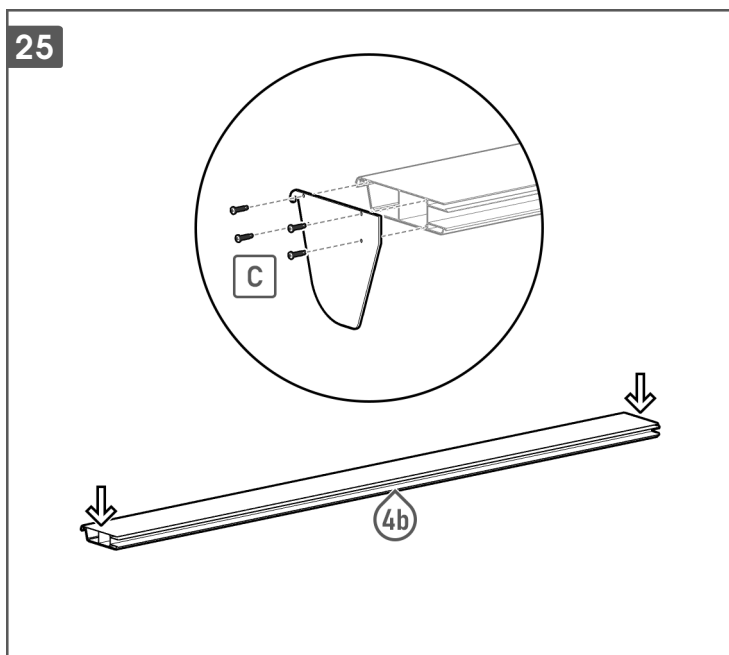
3,5x22

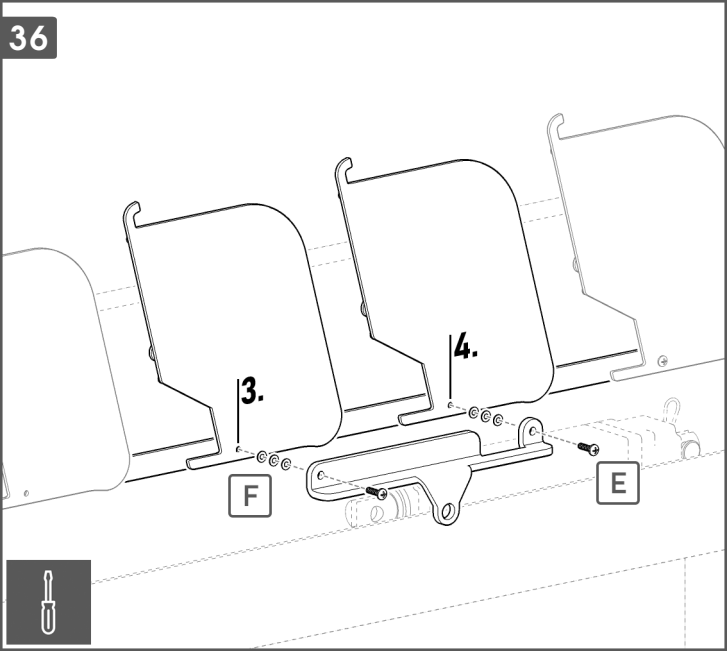
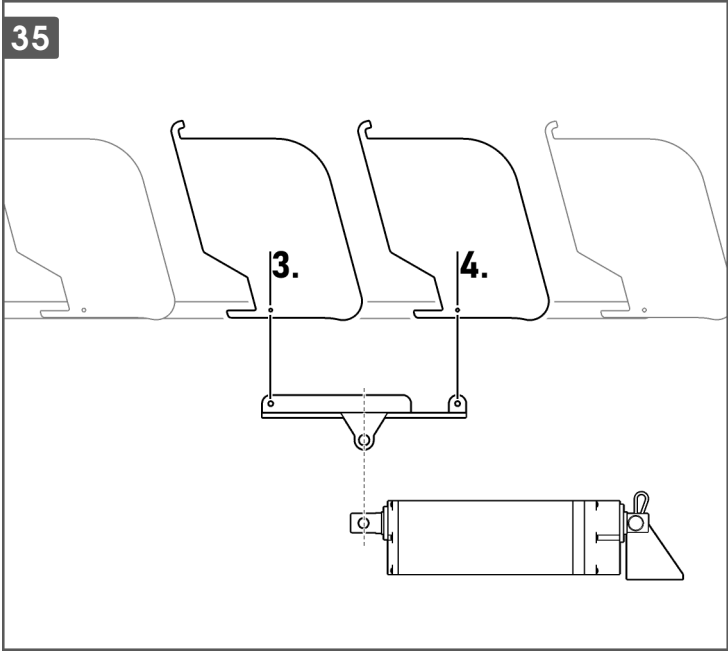
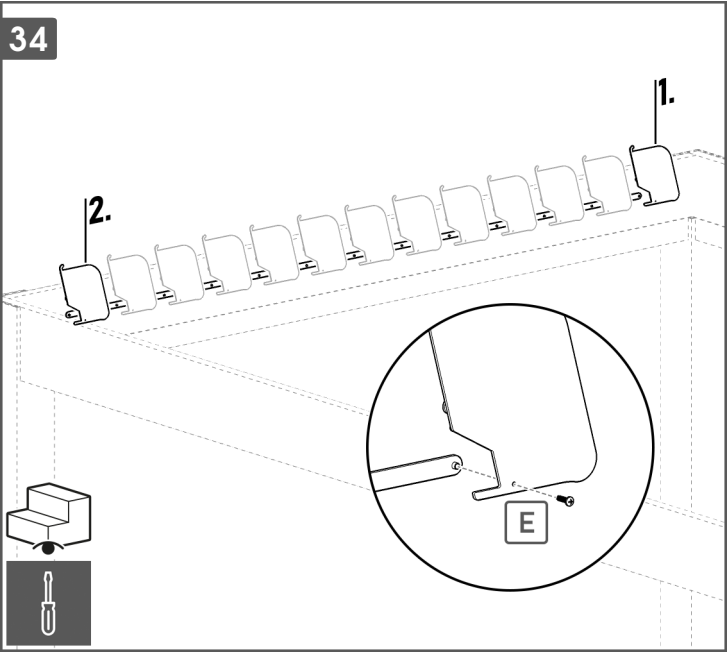
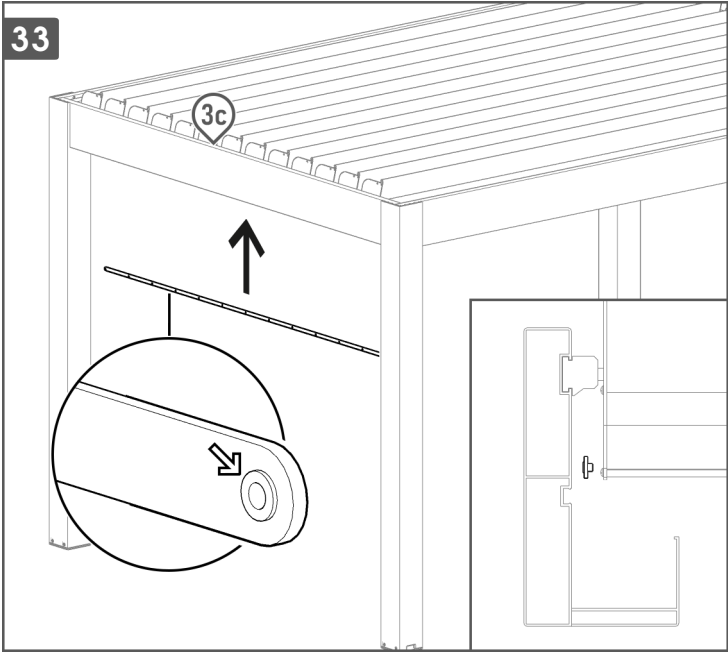
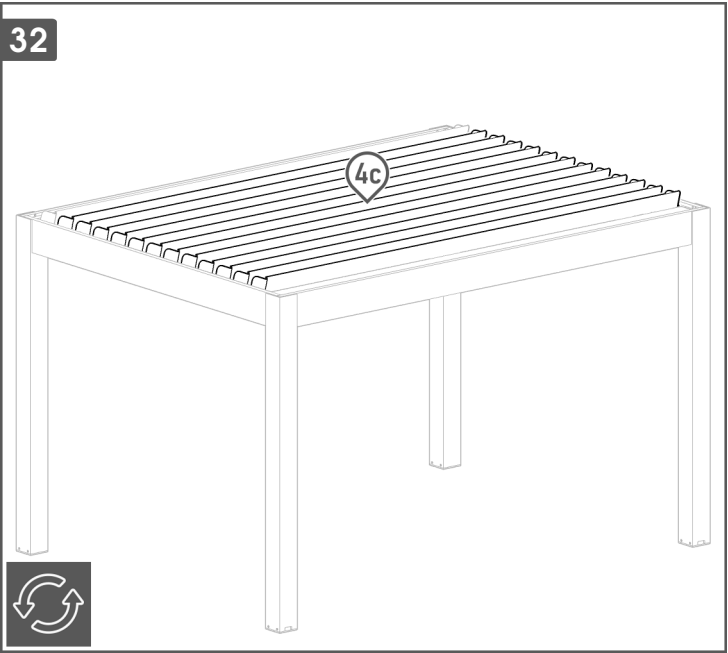
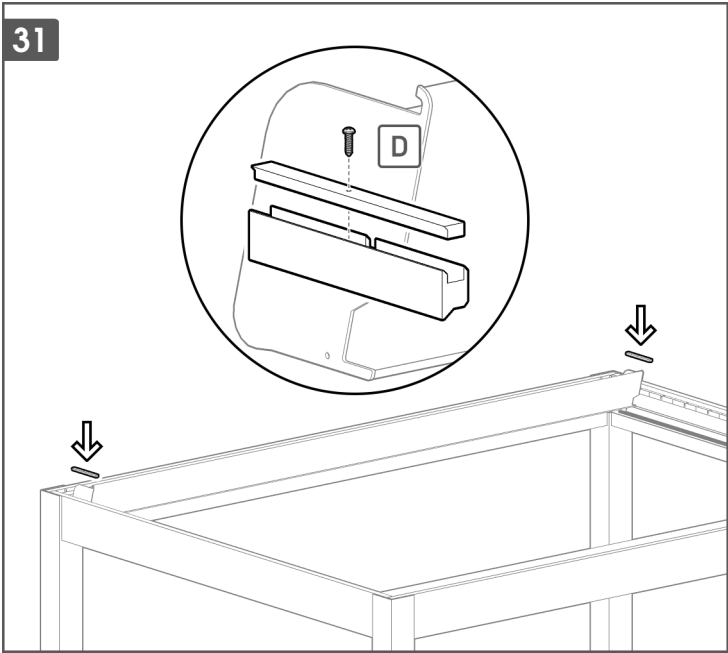


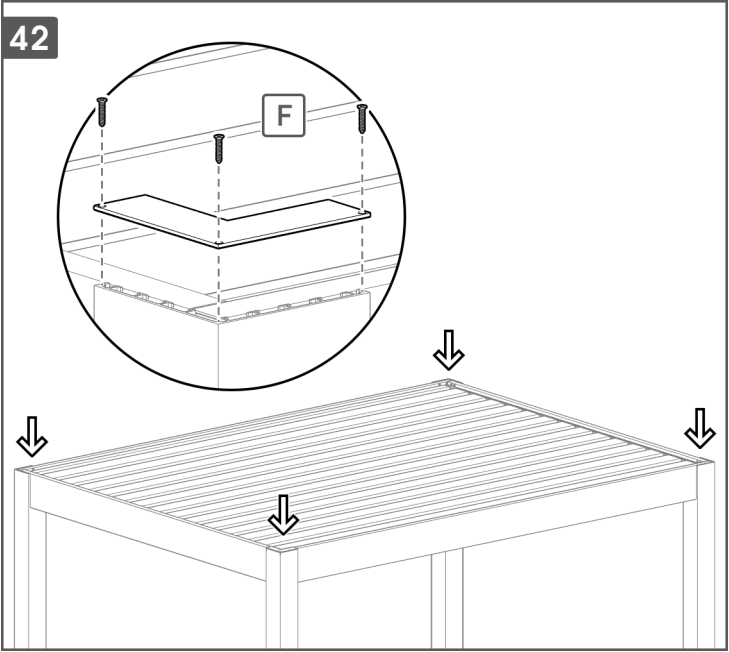
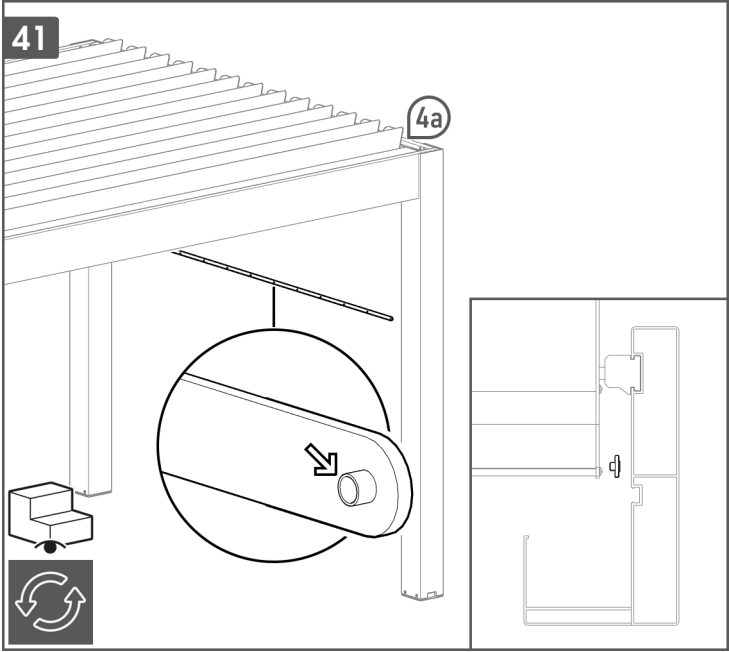
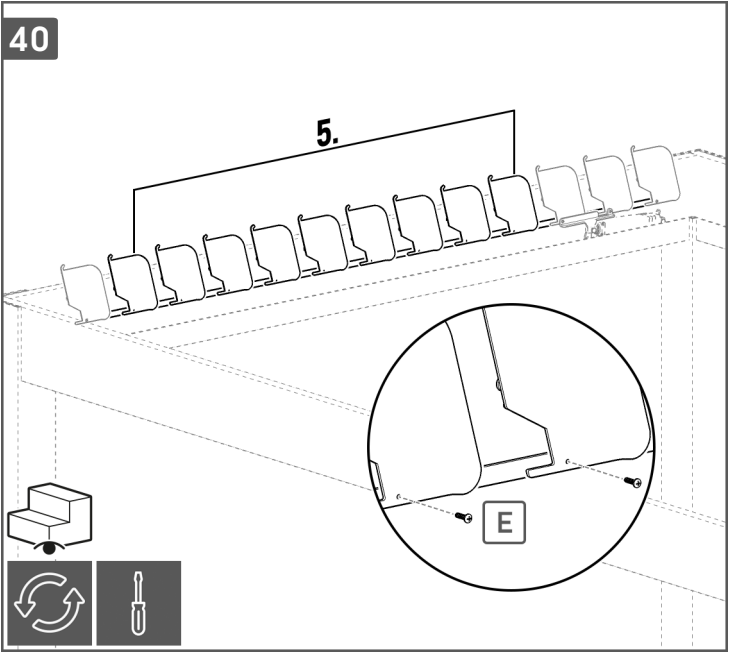
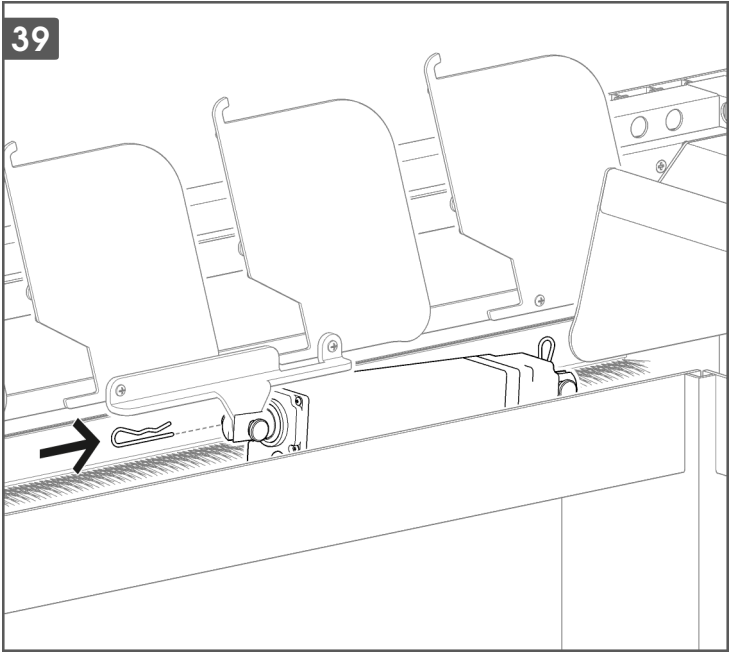
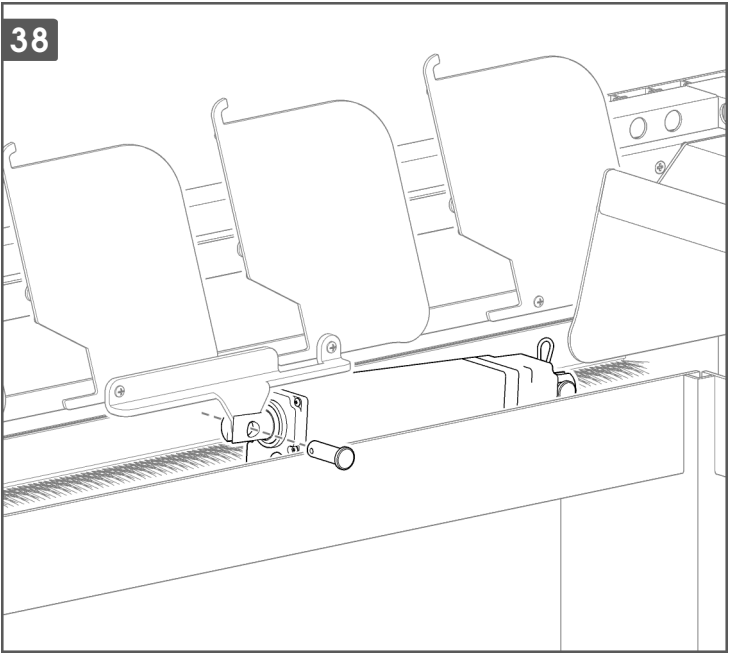
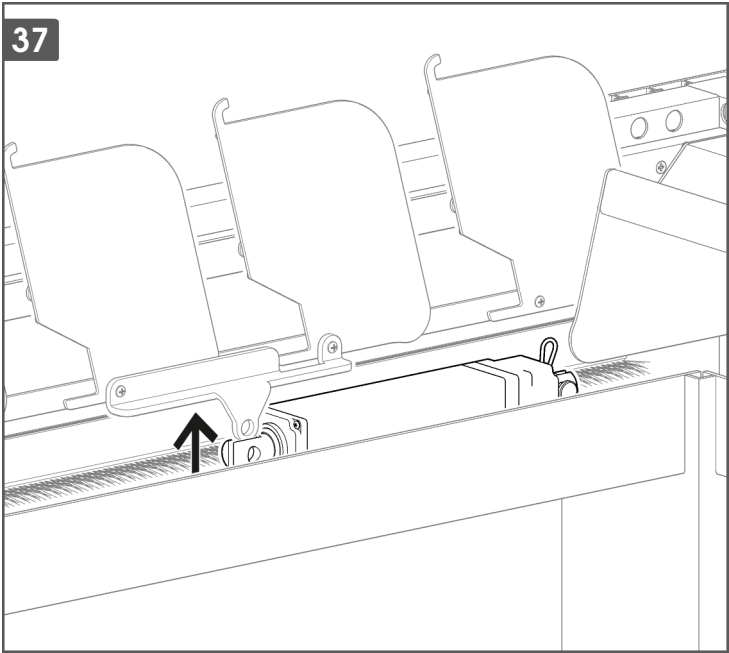




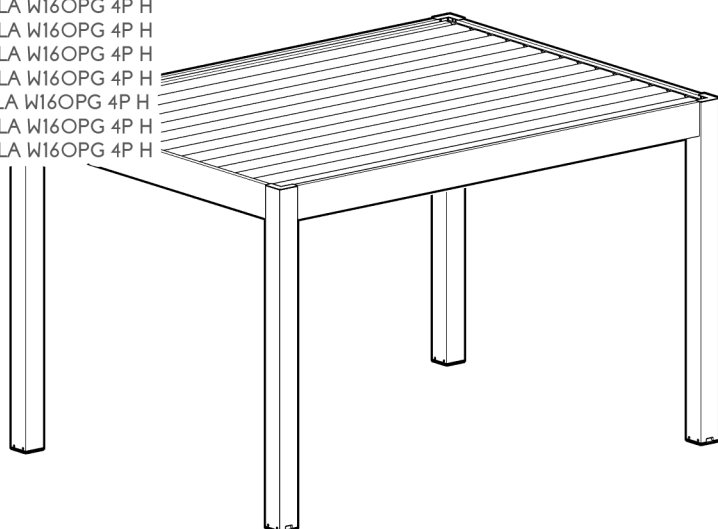




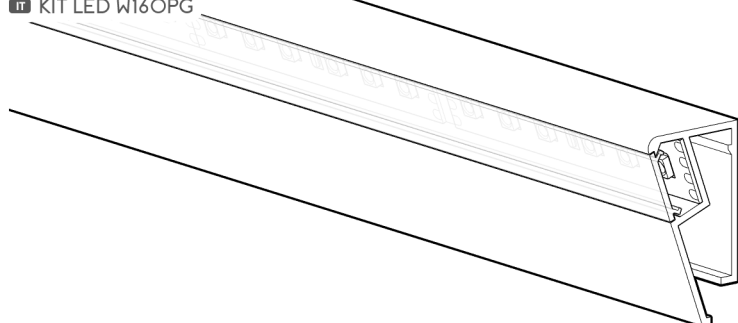




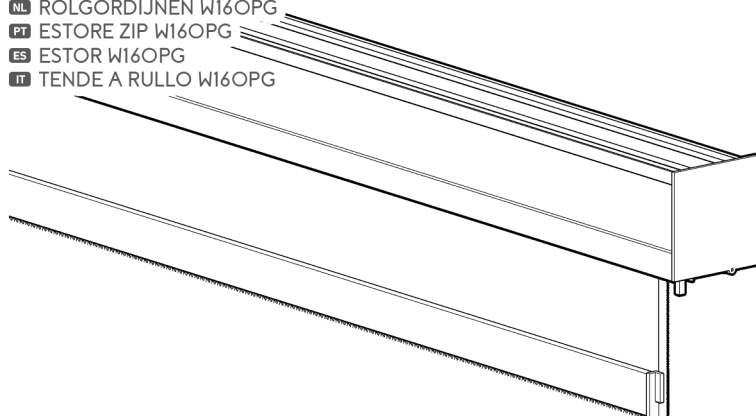
- FR PERGOLA W16OPG 4P H
- EN PERGOLA W16OPG 4P H
- DE PERGOLA W16OPG 4P H
- NL PERGOLA W16OPG 4P H
- PT PÉRGULA W16OPG 4P H
- ES PÉRGOLA W16OPG 4P H
- IT PERGOLA W16OPG 4P H



- FR KIT LED W16OPG
- EN LED KIT W16OPG
- DE LED-KIT W16OPG
- NL LED-KIT W16OPG
- PT KIT LED W16OPG
- ES JUEGO DE LUCES LED W16OPG
- IT KIT LED W16OPG



- FR STORE ZIP W16OPG
- EN ROLLER BLIND W16OPG
- DE VERDUNKLUNGSROLLO W16OPG
- NL ROLGORDIJNEN W16OPG
- PT ESTORE ZIP W16OPG
- ES ESTOR W16OPG
- IT TENDE A RULLO W16OPG



FR PANNEAU LATÉRAL DÉCORATIF W16OPG

EN SIDE PANEL W16OPG

DE SICHTSCHUTZ W16OPG

NL ZIJPANEEL W16OPG

PT PAINEL DECORATIVO W16OPG

ES PARED DECORATIVA W16OPG

IT FRANGIVISTA W16OPG

